

XXXIV

1257-V-4, Monteagudo.—Al alcaide del castillo de Cartagena. Ordenándole designar mampostero que le representara ante los alcaldes de Cartagena en toda queja o demanda que se formulara contra él. (Museo Arqueológico Municipal de Cartagena, Perg. original, vitrina)

Don Alfonso, por la gracia de Dios rey de Castiella, de Toledo, de Leon, de Gallizia, de Seuilla, de Cordoua, de Murcia, de Jahen al alcayd que touiere el castiello de Carthagená, salut et gracia. Mandouos que dedes siempre vn mampostero que recuda por uos ante los alcaldes de Carthagená a todo omne de Carthagená que demanda ouiere contra uos o a otro omne de fuera que hy uiniessse demandaruos ante ellos, et el uestro mampostero que sea a tal et aya tal poder pora complir todo drecho segunt so fuero. Et otrossi, mando que non ayades de uer nin en christiano nin en moro nin en judio fuera de uestro castiello, sinon assi como vno de los otros vezinos de uilla, et si al fiziessedes non uos lo consintria.

Dada en Monteagudo el rey la mando quatro dias de mayo, en era de mill et dozientos et nouaenta et cinco annos. Gomez Dominguez la escriuio por mandado de don Garcia Perez, notario del rey.

XXXV

1257-V-6, Monteagudo. Privilegio rodado de Alfonso X a los peones, vecinos de Cartagena, concediéndoles franqueza del pan y del vino. (Museo Arqueológico Municipal de Cartagena, orig. pergamino, vitrina)

(Christus. Alfa. Omega).—Conosçuda cosa sea a todos los omes que esta carta uieren cuemo yo, don Alfonso, por la gracia de Dios rey de Castiella, de Toledo, de León, de Gallizia, de Seuilla, de Cordoua, de Murcia et de Jahen, en



vno con la reyna donna Yolant mi mugier et con mio fijo el inffante don Ferrando, por poblar bien la cibdat de Cartagena et por fazer bien et mercet a todos los peones que son vezinos et moradores en la cibdat de Cartagena et en sus aldeas, a los que agora hy son moradores et a los que seràn daquí adelante pora siempre jamas assí en villa como en aldeas, otorgo que les quito et que les franqueo todo el diezmo que auien a dar del pan et del vino segunt el fuero de Toledo; et otrossí, de traerlo a las mis bodegas et a los mios alfolis. Et mando et deffiendo firmemiente que ninguno non sea osado de yr contra este priuilegio deste mío donadío nin de crebantarlo nin de minguarlo en ninguna cosa, ca qualquier que lo fiziesse auríe mi yra et pecharmíe en coto mill morauedis et al concejo de Cartagena sobredicho todo el danno doblado. Et porque este priuilegio sea firme et estable, mandelo seellar con mio seello de plomo.

Fecha la carta en Montegudo por mandado del rey seys dias andados del mes de mayo, en era de mill et dozientos et nouaenta et cinco.

Et yo, sobredicho rey don Alfonso, regnat en vno con la reyna donna Yolant mi mugier et con mio fijo el inffante don Ferrando en Castiella, en Toledo, en Leon, en Gallizia, en Seuilla, en Cordoua, en Murcia, en Jahen, en Baeça, en Badaloz et en el Algarue, otorgo este priuilegio et confirmolo.

Don Sancho, electo de Toledo et chanceler del rey, conf.—Don Felipp, electo de Seuilla, conf.—Don Alfonso de Molina, conf.—Don Frederich, conf.—Don Alfonso, fijo del rey Johan d'Acre, emperador de Costantinopla et de la emperadriz donna Berenguella comde d'O, uassallo del rey, conf.—Don Loys, fijo del emperador et de la emperadriz sobredichos, comde de Belmont, uassallo del rey, conf.—Don Johan, fijo del emperador et de la emperadriz sobredichos, comde de Montfort, uassallo del rey, conf.—Don Aboabdille Aben Naçar, rey de Granada, uassallo del rey, conf.—Don Mahomath Aben Mahomath Aben Huth, rey de Murcia, uassallo del rey, conf.—Don Aben Matfoth, rey de Niebla, uassallo del rey, conf.—Don Gaston, bizcomde de Beart, uassallo del rey, conf.—Don Guy, bizcomde de Limoges, uassallo del rey, conf.—Don Johan, arçobispo de Sanctiago et chanceler del rey, conf.—Don Manuel, conf.—Don Ferrando, conf.—Don Loys, conf.

(1.º col.).—Don Martin, obispo de Burgos, conf.—Don Ferrando, obispo de Palencia, conf.—Don Remondo, obispo de Segouia, conf.—Don Pedro, obispo de Siguença, conf.—Don Gil, obispo de Osma, conf.—Don Mathe, obispo de Cuenca, conf.—Don Benito, obispo de Auila, conf.—Don Aznar, obispo de Calahorra, conf.—Don Lop, electo de Cordoua, conf.—Don Adam, obispo de Plazencia, conf.—Don Paschual, obispo de Jahen, conf.—Don frey Pedro, obispo de Cartagena, conf.—Don Pedryuannes, maestre de la orden de Calatraua, conf.

(2.º col.).—Don Nunno Gonçalvez, conf.—Don Alfonso Lopez, conf.—Don Symon Royz, conf.—Don Alfonso Thellez, conf.—Don Ferrand Royz de Castro, conf.—Don Pedro Nunnez, conf.—Don Nunno Guillen, conf.—Don



Pedro Guzman, conf.—Don Rodrigo Gonçalvez el Ninno, conf.—Don Rodrigo Alvarez, conf.—Don Ferrand Garcia, conf.—Don Alfonso Garcia, conf.—Don Diago Gomez, conf.—Don Gomez Royz, conf.—Don Gutier Suarez, conf.—Don Suer Thellez, conf.

(3.^a col.).—Don Martin, obispo de Leon, conf.—Don Pedro, obispo de Ouedo, conf.—Don Suero, obispo de Çamora, conf.—Don Pedro, obispo de Salamanca, conf.—Don Pedro, obispo de Astorga, conf.—Don Leonart, obispo de Cibdat, conf.—Don Migael, obispo de Lugo, conf.—Don Johan, obispo de Orens, conf.—Don Gil, obispo de Tuy, conf.—Don Johan, obispo de Mendonnedo, conf.—Don Pedro, obispo de Coria, conf.—Don frey Robert, obispo de Silue, conf.—Don frey Pedro, obispo de Badaloz, conf.—Don Pelay Perez, maestre de la orden de Sanctiago, conf.—Don Garci Ferrandez, maestre de la orden de Alcantara, conf.—Don Martin Martinez, maestre de la orden del Temple, conf.

(4.^a col.).—Don Alfonso Ferrandez, fijo del rey, conf.—Don Rodrigo Alfonso, conf.—Don Martin Alfonso, conf.—Don Rodrigo Gomez, conf.—Don Rodrigo Frolaz, conf.—Don Johan Perez, conf.—Don Ferrand Yuannes, conf.—Don Martin Gil, conf.—Don Gonçaluo Ramirez, conf.—Don Rodrigo Rodriguez, conf.—Don Aluar Diez, conf.—Don Pelay Perez, conf.

Don Ferrand Gonçalvez de Rojas, merino mayor de Castiella, conf.—Don Garci Suarez, merino mayor del regno de Murcia, conf.—Don Garcia Martinez de Toledo, notario del rey en Castiella, conf.—Don Roy Lopez de Mendoça, almirage de la mar, conf.—Don Sancho Martinez de Xodar, adelantado de la frontera, conf.—Don Garci Perez de Toledo, notario del rey en el Andaluzia, conf.—Don Gonçaluo Morant, merino mayor de Leon, conf.—Don Roy Garcia Troco, merino mayor de Gallizia, conf.—Don Suero, obispo de Çamora, notario del rey en Leon, conf.

Gomez Dominguez de Cuellar la escriuio el anno quinto que el rey don Alfonso regnó.

(*Rueda*).—Signo del rey don Alfonso.—Don Iuan Garcia, mayordomo de la corte del rey la confirma.—El alferezia del rey vaga.

XXXVI

1257-V-6, Monteagudo. Privilegio rodado de Alfonso X a Cartagena. Concesión del fuero de Toledo. (Museo Arqueológico Municipal, Cartagena. Vitrina, perg. original)

(Christus. Alfa. Omega).—Conosçuda cosa sea a todos los omes que esta carta uieren cuemo yo, don Alfonso, por la gracia de Dios rey de Castiella, de Toledo, de Leon, de Gallizia, de Seuilla, de Cordoua, de Murcia et de Jahen, en vno con

